

Distr.
LIMITED

E/CN.6/1997/L.17
19 March 1997
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة مركز المرأة

الدورة الحادية والأربعون

١٠ - ٢١ آذار/مارس ١٩٩٧

البند ٣ من جدول الأعمال

متابعة المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة

نص مقدم من رئيسة اللجنة بشأن متابعة الاستنتاجات المتفق عليها ١/١٩٩٦ للمجلس الاقتصادي والاجتماعي

ترحب لجنة مركز المرأة بالاستنتاجات المتفق عليها ١/١٩٩٦ للمجلس الاقتصادي والاجتماعي بشأن تنسيق الأنشطة التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة من أجل القضاء على الفقر. فالاستنتاجات المتفق عليها توفر إطارا لكفالة تنسيق برامج العمل المتعددة السنوات للجان الفنية وتقسيمها أفضل للعمل فيما بينها بغية تعزيز المتابعة المنسقة والمتكاملة للمؤتمرات الرئيسية للأمم المتحدة. وتود لجنة مركز المرأة أن تبلغ المجلس الاقتصادي والاجتماعي بأنها ستخذ التدابير التالية من أجل تنفيذ الاستنتاجات المتفق عليها ١/١٩٩٦:

(أ) نظرت لجنة مركز المرأة في موضوع القضاء على الفقر في دورتها الأربعين المعقودة في عام ١٩٩٦. ووفقا لبرنامج عملها المتعدد السنوات، سيجري أيضا النظر في المسائل المتعلقة بالقضاء على الفقر في عام ١٩٩٨ في إطار استعراض التقرير التجميحي لخطط العمل الوطنية وفي إطار استعراض منتصف المدة للخطة المتوسطة الأجل على نطاق المنظومة للنهوض بالمرأة، ١٩٩٦ - ٢٠٠١. وهكذا يمكن للجنة أن تسهم في الاستعراض الشامل لموضوع القضاء على الفقر الذي سيجريه المجلس؛

(ب) واعتمدت لجنة مركز المرأة، في دورتها الحادية والأربعين، استنتاجات متفقا عليها بشأن موضوع "المرأة والتنمية". وستُحال هذه الاستنتاجات المتفق عليها إلى لجنة التنمية المستدامة، كمساهمة في استعراض تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١؛

(ج) وتنهض لجنة مركز المرأة بمسؤولية خاصة عن تعزيز مراعاة نوع الجنس في عملية استعراض تنفيذ ما انتهت إليه المؤتمرات الرئيسية للأمم المتحدة في المجالين الاقتصادي والاجتماعي

والمجالات المتصلة بهما، بما في ذلك المجالات المتعلقة بالقضاء على الفقر. وستتصل رئيسة لجنة مركز المرأة برؤساء اللجان الفنية الأخرى للمجلس التي تشارك في تحمل المسؤولية عن متابعة مؤتمرات الأمم المتحدة، بغية النظر في سبل وأساليب التعاون في استعراض تنفيذ منهاج عمل بيجين في المجالات التي يشملها اختصاص لجان فنية أخرى، وتنسيق الإسهامات المتبادلة المقدمة إلى المناقشات التي تجريها اللجان الفنية المختلفة بشأن المواضيع ذات الأولوية، حسب الاقتضاء. وستوجه الأمانة العامة انتباه اللجان الفنية الأخرى إلى المقررات ذات الصلة للجنة مركز المرأة.

(د) وستجري لجنة مركز المرأة في عام ١٩٩٨ استعراضا شاملا لموضوع "حقوق الإنسان الخاصة بالمرأة". ووفقا للفقرة ٤٥ من الاستنتاجات المتفق عليها ١/١٩٩٦، ينبغي أن تنظر لجنة حقوق الإنسان في تقديم إسهام إلى لجنة مركز المرأة بشأن كفالة تمتع المرأة بحقوق الإنسان على قدم المساواة، ولا سيما الحقوق المتعلقة بالموارد الاقتصادية. وتيسيرا للتفاعل بين اللجنتين، تُدعى الأمانة العامة إلى تقديم تقرير عن هذا الموضوع إلى كل من لجنة مركز المرأة ولجنة حقوق الإنسان، بالتعاون مع مركز حقوق الإنسان وشعبة النهوض بالمرأة التابعة للأمانة العامة للأمم المتحدة. وستتصل رئيسة لجنة مركز المرأة برئيس لجنة حقوق الإنسان من أجل دراسة أفضل السبل لكفالة التعاون في استعراض موضوع حقوق الإنسان الخاصة بالمرأة؛

(هـ) وقد اعتمدت لجنة مركز المرأة استنتاجات متفقا عليها بشأن موضوع "تعليم المرأة وتدريبها"، وذلك في دورتها الحادية والأربعين. وستستعرض اللجنة في عام ١٩٩٩ موضوع "المرأة والصحة". ويمكن إحالة الاستنتاجات المتفق عليها التي اعتمدها لجنة مركز المرأة بشأن هذين الموضوعين، حسب الاقتضاء، إلى لجنة التنمية الاجتماعية، التي ستنظر في مسائل تتصل بالخدمات الاجتماعية في دورتها المعقودة في عام ١٩٩٩، وإلى الدورة التي ستعقدتها في عام ١٩٩٩ اللجنة المعنية بالسكان والتنمية، التي ستنظر في استعراض وتقييم برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية. وستتصل رئيسة لجنة مركز المرأة برئيس المجلس ورؤساء اللجان المذكورة في الفقرة ٥٧ من الاستنتاجات المتفق عليها ١/١٩٩٦ بغية دراسة سبل كفالة التقسيم الملائم للعمل لدى استعراض موضوع توفير الخدمات الاجتماعية الأساسية للجميع؛

(و) ووفقا للفقرة ٥٨ من الاستنتاجات المتفق عليها ١/١٩٩٦، سوف ترحب لجنة مركز المرأة بإسهام تقدمه لها اللجنة الإحصائية بشأن الآثار المترتبة على منهاج عمل بيجين فيما يتعلق بالإحصاءات. وستتصل رئيسة لجنة مركز المرأة برئيس اللجنة الإحصائية من أجل دراسة كيفية تقديم هذا الإسهام على نحو يعزز إمكانية نظر لجنة مركز المرأة في هذا الموضوع.
